

ЛИТЕРАТУРА И ЯЗЫК



УДК 93+37.014.3(477.75)

DOI:10.22378/kio.2025.4.144-149

Чергеевнинъ экинджи дефадаки хапсы (Архив материаллары)

Исмаил Керим

Февзи Якубов адына Къырым муэндислик

ве педагогика университети;

Татарстан Джумхуриети Илимлер Академиясы

Ш.Марджани адына Тарих институты

Анълатма. Ишбу сененинъ февраль-март айларында аджайип бир вакъиа олду ки, Къырымнынъ меркезий архивинде (Акъмесджиттеки Павленко сокъагъындаки бинада) Асан Меметогълу Чергеевнинъ НКВД тарафындан хапсы ве соргъусы весикъалары тапылгъандыр. Бу онынъ экинджи хапсы эди. Биринджи хапсы ве тюрьме джезасы чар режими тарафындан 1912 сенеси кечирильгендир. О вакъыт оны Джанкойде, Абкин матбаасында 1909 сенеси басылгъан «Эшит, мевта не в севлеюр» поэмасы ичюн тутукълагъан эдилер.

1931 сенесининъ весикъалары чокъсу биографик фактларнен багълы олып, макъаледе олар догъмушларынынъ хатыраларынен къыяс этильмекте ве бераберликте Асан Меметогълу Чергеевнинъ аятий ве иджадий ёлуны даа айдын ачыкъламакътадырлар.

Анахтар сёзлер: Асан Чергеевнинъ биографиясы, 1931 сенесиндеки экинджи хапсы, хаятий ёлунынъ белли олмагъан фактлары

Асан Чергеев акъкъындаки кечкен парчамызда 1930 сенелери махкемеге чекильгенини къыскадан айтып кечкен эдик. Онынъ махсус архивдеки «Дело»сындан ректоратымызнынъ ады иле ялынъыз биографиясынен багълы алякбадар саифелерининъ копиясыны сората ве сымарлаябильдик» денильди [1].

Шимди къолумызда чокъ аз да олса, Къырым архиви тарафындан «Дело»дан ясалгъан копиялар булунмакъта. «Дело»нынъ номери 07214, фонд номери р-4808, опись 1, ады: «Репрессия олунгъан гражданларнынъ «дело»лары коллекциясы».

ГПУ тарафындан ишленген хапс ордерининъ номери 549. Тарихчеси: 27.04.1931. Ордерде акс этильген буйрукъ шудыр: «Биок-Янкойде яшагъан Чергеев Асан Меметовичнинъ эвинде тинтме япмакъ ве ревизия кечирмек. Весикъа ве китапларыны чекип алмакъ. Дигер мулъкюне хапс тамгъасыны вурмакъ. Тинтменинъ нетиджесине дикъкъат этмеден Чергеевни тутукъламакъ!!!»

Къырым ГПУнынъ 27.04. 1931 сенеси чыкъаргъан тутукълама къарарына бинаэн Асан Меметович Чергеев Къырым изоляторында сакъчылар къаравулыгында булунаджакътыр.

ГПУнынъ 05.05.1931-де чыкъаргъан буйругъында исе, бойле дениле: Чергеев Асан Мемет СССРден четэльге къачмакъ мерамында ве джемаат арасында антисовет агитациясы алып бармасында сучлана. Бунъа коре къарар чыкъарыла: Джеза Кодекси 58-нджи маддесининъ 10 ве 84 къысылларына эсасланаракъ, Асан Мемет Чергеевни джеза чекмеси ичюн къабаатлы танымакъ!

Къырым ОГПУнынъ 10.05.1931 сенесиндеки отурышында тизильген 5-нджи протоколында дениле ки: «Чергеев Асан Меметовични 5-йыллыкъ муддетле концентрацион лагерине быракъмакъ. Джеза муддети 28.04.1931-ден башланмакъта».

Весикъанынъ сонъунда, бу фаджиалы олайлар ве вакъиалардан 60 йылдан зияде кечкен сонъ, орталыкъта не Чергеев, не де къабри къалмагъанда, яни 22.04.1994 сенеси Къырым Республикасынынъ прокурор ярдымджысы Украинанынъ «Сиясий репрессия къурбанларынынъ реабилитациясы» (17.04.1991.— Но 962-ХІІ) Къанунына эсасланып, А. Чергеев реабилитация олунгъаны акъкъында хабер бериле.

Весикъанынъ экинджи къысмы Асан Чергеевнинъ озъ элинен толдурылгъан анкетадыр. Бу анкетанынъ меракълы ери шунда ки, усьтюнде вурулгъан мухюрге бойле язы бардыр: «В картотеке РСР ГПУ копии... нет». Яни пек сийрек весикъа олгъанындан гъайры, ресмий копиясы да булунмагъаны къайд олунмакъта.

Анкетанынъ кендиси 28 апрель 1931 сенеси толдурылгъан олып, ичиндекилер шу ашагъыдакилерден ибареттир:

Сойады – Чергеев.

Ады ве бабасынынъ ады – Осан Мемет (ойле язылгъан).

Яшагъан девлети – РСФСР (ойле язылгъан).

Миллети – Татар.

Къайд этильген ери – Къырым, Акъмесджит больгеси, Биок-Онлар кой-совети.

Яшы – 52 яшындам.

Тасили – Окъумышлы, Акъмесджитте татар оджалары мектебини битирдим. Педагог.

Партияда азалыгы – Партия азасы дегилим.

Зенааты – Оджам.

Аилевий дурумы – Аилем ёкъ. Айрылыкъта булунмакътайым¹.

Догъмушларынынъ булунма ери – Акъмесджит.

Хапс этильген вакъытта, къайда чалыша ве не иле огъраша эди –
Слесарь-кустарь. Эдебиятчы.

Девлет хызметинде булунмасы – Офицер оларакъ (поручик рутбесинде)
Эски Армияда хызмет эттим.

Мулький дурумы – Ич бир тюрюлю мулъкюм ёкъ.

Кечинме къайнагы – Къазанчым озюмнинъ оджалыкъ ве язарлыкъ зе-
наатымдан.

Сес хакъкъындан махрумлыгы – Эски Армияда хызметим себебинден
сес хакъкъындан махрумдырым.

1917 сенесине къадар не дурумда эди – 1914 сенесине къадар оджалыкъ
эттим. Сонъра Эски Армиягъа мобилизация олундым.

Иш ери – Оджалыкъ, язарлыкъ.

1917 сенесинден сонъраки иш ери – 1929 сенесинедже оджалыкъ
эттим.

Бундан эввель махкемеге чекильдим – Ёкъ².

Не вакъыт хапс олунды – апрель 28, 1931 с.

Ким тарафындан ве кимнинъ ордери эсасында хапс этильди – Къы-
рым ОГПУсы тарафындан.

Къайсы ерде хапс олунды – Акъмесджит больгеси Биюк-Янкой кою, ай-
ны кой совети. Эвимде.

Ким тарафындан соргъу этильди – Ич ким.

Сучу ачыкъландымы ве неде сучланмакъта – Сучум ачыкъланмады.

Хапстан эввельки булунма ери – Биюк-Янкой кою, айны кой совети.

Тутукълангъаннынъ илявеси – Мен 1905 сенеси Одесса Махкеме

Палатасы тарафындан яздыгъым «Эшит, мевта не севлеюр» («Послушай,
о чем говорит покойник») брошюрасы ичюн языджи оларакъ къабаатлангъан
эдим³.

¹ Асан Чергеевнинъ догъмушлары бу сахте айрылыкъны бойле анълатмакъта-
лар. О йыллары къары-къоджа арасында айрылыкъ весикъасы олгъанда, къоджа-
сынынъ къапалмасы себебинен къарысы ве бала-чагъасына токъунылмай. Дигер
такъдирде къоджасы къапалгъан сонъ, укюмет органлары онынъ къарысы ве бала-
чагъасыны да сюрюнге огъратып эвлерини ве бутюн мал-мулъкюни тутып ала
эдилер.

² Монографиямызда къулланылгъан махсус архив материалларыннан белли
олгъаны киби, Асан Чергеев чар режимине къаршы курешкени ичюн 1912 сенеси
махкеме этилип тюрюмеге атылды. Буны анъмагъанынынъ себеби бугунде малюм
дегиль...

³ Бу ерде анълашылмагъан шей булунмакъта. Чюнки анъылгъан эсер 1905
дегиль де, 1909 сенеси нешир этильген эди...

Ишбу анкетанынъ асыл нусхасыны (оригиналыны) дикъкъатле талиль эткенде, Асан Чергеевнинъ къурушун къалемле язган метнинден ачыкъ корюне ки, о, сонъ дередже эеджанлы, къасеветли, шашкъын, гъафлетте, бельки де котекленген алда эди. Онынъ шу ердеки язы усулы, язысынынъ характери чокъ къалабалыкъ, эп къыскъартылып-къыскъартылып язылгандыр ки, зорле окъулмакъта. Атта берген малюматларда къалабалыкълар, анылашылмамазлыкълар да булунмакъта. Адыны биле «Асан» ерине «Осан» деп яза, яшаган девлетини «СССР» ерине «РСФСР» оларакъ, нешир эткен эсерини 1909 сенеси ерине 1905 деп бермекте ве Одесса Махкеме Палатасы тарафындан махкемеге чекильгенини де 1905 сенеси оларакъ косътермекте. Акъикъатта исе, 1905 сенеси махкемеге, яни китап нешир этильмезден эввелъ, чекильмеге ич бир тюрюлю эсас ёкъ эди. Яни хапс алтында, тюрьмеде язылган шейлер сербестликте язылганларындан кесин шекильде айрылып турмакъталар...

Анкетада даа бир меракълы шей корюнмекте. «Хапс этильген вакъытта, къайда чалыша ве не иле огъраша эди» деген ерде, Чергеев – «Слесарь-кустарь ве эдебиятчы» олгъаныны айта. Яни джевабындан 1931 сенеси онынъ языджылыгы девам этильгени корюнмекте. Эм бу факт экинджи бир ерде де тасдыкълана. «Кечинме къайнагы» соралгъанда, Чергеев: «Къазанчым озюмнинъ оджалыкъ ве язарлыкъ зенаатымдан» деп джевап бере. Ама языкъ ки, бугунде онынъ 1930 сенелери язган ич бир эсери бизге белли дегильдир... Ялынъыз 1942 сенеси «Азат Къырым» газетасында эки манзумеси матбуат юзюни корьгенини билемиз [2].

КЪУЛЛАНЫЛГЪАН ЭДЕБИЯТ

1. Керим И.А. Къазанчыкъ // Янъы дюнья. 2025. № 5 (1803). февраль 7.
2. Чергеев А. «Эй, сен Къырым» (Урал тюркюси) // Азат Къырым. 1942. № 19. март 27.
3. Чергеев А. Эй, Къырымнынъ яш йигити» (Шиир) // Азат Къырым. 1942. № 31. майыс 8.

Муэллиф акъкъында малюмат: Керим Исмаил Асаногълу – филология фенлери докторы, профессор, Февзи Якубов адына Къырым муэндишлик ве педагогика университети янындаки Къырымтатар филологиясы, тарихи ве кырым этносларынынъ медениети ильмий-тедкъикъат институтынынъ мудири (295015, Учебный аралыгы, 8, Акъмесджит, Русие Федерациясы); Татарстан Джумхуриети Илимлер Академиясы III. Марджани адына Тарих институтынынъ Къырымдаки ильмий меркезининъ етекчи ильмий хадими (420111, Батурина сокъагы, 7, Къазан, Русие Федерациясы); ORCID: 0009-0003-5768-4423; alimes@mail.ru

Второе заключение Чергеева (Архивные материалы)

Исмаил Керимов

Крымский инженерно-педагогический

университет имени Февзи Якубова;

Институт истории им. Ш. Марджани АН РТ

Аннотация. В феврале-марте текущего года в Центральном архиве Крыма нами обнаружены и копированы уникальные документы, связанные с допросом и заключением классика крымскотатарской литературы Асана Меметоглу Чергеева (1880–1946) в тюрьму. Это произошло 27 апреля 1931 года. Данное событие явилось вторым заключением автора. Первое было возбуждено и проведено царским режимом в 1912 году за поэму, изданную в Джанкое в 1909 под названием «Эшит, мевта не севлеюр» («Послушай, о чем говорит покойник»).

Документы 1931 года носят в основном биографический характер, где раскрываются интересные детали его частной, семейной жизни.

В статье исследуются различные факты, сопоставляемые с воспоминаниями родственников писателя, что позволяет более полно раскрыть картину творческого и жизненного пути Асана Меметоглу Чергеева.

Ключевые слова: Биография Асана Меметоглу Чергеева, арест автора в 1931 году, неизвестные факты жизненного пути

Для цитирования: Керимов И.А. Чергеевнинъ экинджи дефадаки хапсы (Архив материаллары) [Второе заключение Чергеева (Архивные материалы)] // Крымское историческое обозрение. 2025. Т. 12, № 4. С. 144–149. DOI: 10.22378/kio.2025.4.144-149

Сведения об авторе: Керимов Исмаил Асанович – доктор филологических наук, профессор, директор Научно-исследовательского института крымскотатарской филологии, истории и культуры этносов Крыма, Крымский инженерно-педагогический университет имени Февзи Якубова (295015, Учебный пер., 8, Симферополь, Российская Федерация); ведущий научный сотрудник Крымского научного центра, Институт истории им. Ш. Марджани АН РТ (420111, ул. Батурина, 7, Казань, Российская Федерация); ORCID: 0009-0003-5768-4423; alimes@mail.ru

Chergeev's Second Imprisonment (Archival Materials)

Ismail Kerimov

Fevzi Yakubov Crimean Engineering and Pedagogical University;

Marjani Institute of History of the Tatarstan Academy of Sciences

Abstract. In February and March of this year, we discovered and copied unique documents related to the interrogation and imprisonment of the classic Crimean Tatar writer Asan Memetoglu Chergeev (1880-1946) in the Central Archives of Crimea. This occurred on April 27, 1931. This event marked the author's second imprisonment. The first was initiated and carried out by the tsarist regime in 1912 for a poem published in Dzhankoy in 1909 under the title “Eshit, mevta ne sevleyur” (“Listen to what the dead man says”).

The documents from 1931 are primarily biographical in nature, revealing interesting details of his private and family life.

This article examines various facts, juxtaposed with the recollections of the writer's relatives, allowing us to more fully uncover the creative and personal trajectory of Asan Memetoglu Chergeev.

Keywords: Biography of Asan Memetoglu Chergeev, the author's arrest in 1931, unknown facts of his life

For citation: Kerimov I.A. Chergeev's Second Imprisonment (Archival Materials). *Krymskoe istoricheskoe obozrenie=Crimean Historical Review*. 2025, vol. 12, no. 4, pp. 144–149. DOI: 10.22378/kio.2025.4.144-149 (In Crimean Tatar)

REFERENCES

- 1 Kerimov I.A. Small pot. *Yan'y dyun'ya = New world*. 2025. № 5 (1803). February 7. (In Crimean Tatar).
2. Chergeev A. Hey, Crimea (Ural song). *Azat Krym= Free Crimea*. 1942. No. 19. March 27. (In Crimean Tatar).
3. Chergeev A. Hey, Crimean young man. *Azat Krym= Free Crimea*. 1942. No 31. May 8. (In Crimean Tatar).

About the author: Ismail A. Kerimov – Dr. Sci. (Philology), Professor, Director of the Research Institute of the Crimean Tatar Philology, History and Culture of the Crimea Ethnoses, Fevzi Yakubov Crimean Engineering and Pedagogical University (8, Uchebnyy lane, Simferopol 295015, Russian Federation); Leading Research Fellow of the Crimean Scientific Center, Marjani Institute of History of the Tatarstan Academy of Sciences (7, Baturin Str., Kazan 420111, Russian Federation); ORCID: 0009-0003-5768-4423; alimes@mail.ru

Поступила в редакцию / Received 24.05.2025

Принята к публикации / Accepted 15.08.2025